

اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مَّعْرُضُونَ

قریب آ گیا ہے انسانوں کے حساب کا وقت اور وہ پڑے ہوئے ہیں غفلت میں منہ موڑے ہوئے۔

الْأَنْبِيَاءُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مَّعْرُضُونَ (۱)

نزدیک آ گا لوگوں کو انکے حساب کا وقت اور وہ بے خبر مٹلاتے (منہ موڑتے) ہیں۔

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ (۲)

کوئی نصیحت نہیں پہنچتی انکو انکے رب سے نئی، مگر اسکو سنتے ہیں کھیل میں لگے۔

لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ

کھیل میں پڑے ہیں دل انکے،

وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ

اور چپکے مصلحت کی بے انصافوں نے، یہ شخص کون ہے؟ ایک آدمی ہے تم ہی سا،

أَفَتَأْتُونَ السَّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ (۳)

پھر کیوں پڑے ہو جادو میں آنکھوں دیکھتے؟

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

اُس نے کہا، میرے رب کو خبر ہے بات کی، یا آسمان میں ہو یا زمین میں۔

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۴)

اور وہ ہے سنتا جانتا۔

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ

یہ چھوڑ کہ کہتے ہیں، اڑتے خواب ہیں،

بَلْ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ

نہیں، جھوٹ باندھ لیا ہے، نہیں، شعر کہتا ہے۔

فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلُونَ (۵)

پھر چاہیے، لے آئے ہم پاس کوئی نشانی، جیسے پیغام لائے ہیں پہلے۔

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا

نہیں مانا ان سے پہلے کسی بستی نے جو کھپائی (ہلاک کی) ہم نے۔

أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ (۶)

اب کوئی یہ مانیں گے؟

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ

اور پیغام نہیں بھیجا ہم نے تجھ سے پہلے، مگر یہی مردوں کے ہاتھ، کہ حکم (وحی) بھیجتے تھے ہم اُنکو،

فَأَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۷)

سو پوچھو یاد رکھنے والوں سے، اگر تم نہیں جانتے۔

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ

اور ایسے بدن نہ بنائے تھے وہ کہ کھانا نہ کھائیں،

وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ (۸)

اور نہ تھے وہ (بیشہ کے لئے زندہ) رہ جانے والے۔

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ

پھر سچ کیا ہم نے اُنسے وعدہ، پھر بچا دیا اُنکو اور جسکو ہم نے چاہا،

وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ (۹)

اور کھپا (ہلاک کر) دیئے ہاتھ چھوڑنے (حد سے گزرنے) والے۔

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ

ہم نے اتاری تم کو کتاب، کہ اس میں تمہارا نام (ذکر) ہے۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ (۱۰)

کیا تم کو بوجھ (سمجھ) نہیں۔

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً

اور کتنی توڑ ماریں (پہیں ڈالیں) ہم نے بستیاں جو تمہیں گنہگار،

وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ (۱۱)

اور اٹھا کھڑے کئے اُنکے پیچھے اور لوگ (توئیں)۔

فَلَمَّا أَحْسَبُوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِّنْهَا يَرْكُضُونَ (۱۲)

پھر جب آہٹ پائی ہماری آفت کی، تبھی گئے وہاں سے ایڑا کرنے (بھاگنے لگے)۔

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أَنْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ (۱۳)

ایڑا (بھاگو) مت کرو، اور پھر (لوٹ) جاؤ جہاں تم کو عیش ملا تھا، اور اپنے گھروں میں، شاید کوئی تم کو پوچھے۔

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (۱۴)

کہنے لگے، اے خرابی ہماری! ہم تھے بیشک گنہگار۔

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ (۱۵)

پھر یہی رہی اُنکی پکار، جب تک ڈھیر کر دیئے کاٹ کر بجھے پڑے۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ (۱۶)

اور ہم نے نہیں بنایا آسمان اور زمین اور جو اُنکے بیچ ہے، کھیلتے (کھیل کے طور پر)۔

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ لَهَوًا لَّاتَّخَذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ (۱۷)

اگر ہم چاہتے کہ بنالیں کچھ کھلونا (کھیل تماشا)، تو بنا لیتے ہم اپنے پاس سے، اگر ہم کو (ایسا) کرنا ہوتا۔

بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ

پھر یوں نہیں، پر ہم پھینک مارتے ہیں حق کو جھوٹ (پر)، پھر وہ اسکا سر پھوڑتا ہے، پھر تب وہ سٹک (بھاگ) جاتا ہے۔

وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ (۱۸)

اور تم کو خرابی (تباہی) ہے ان باتوں سے جو بتاتے ہو۔

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور اسی کا ہے جو کوئی ہے آسمان و زمین میں۔

وَمَنْ عِنْدَهُ لَّا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ (۱۹)

اور جو اسکے نزدیک رہتے ہیں، بڑائی (تکبر) نہیں کرتے اسکی عبادت سے اور نہیں کرتے کاہلی۔

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَّا يَفْثُرُونَ (۲۰)

یاد (تسبیح) کرتے ہیں رات اور دن، (اور) نہیں تھکتے۔

أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ (۲۱)

کیا ٹھہرائے انہوں نے اور صاحب (معبود) زمین میں کے وہ (مردوں کو زندہ کر کے) اٹھا کھڑا کریں گے۔

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا

اگر ہوتے ان دونوں میں اور حاکم، سو اللہ کے، دونوں خراب ہوتے،

فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ (۲۲)

سو پاک ہے اللہ، تخت کا صاحب، ان باتوں سے جو بتاتے ہیں۔

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ (۲۳)

اس سے پوچھا نہ جائے جو وہ کرے، اور اُن سے پوچھا جائے۔

أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ آلِهَةً

کیا پکڑے ہیں انہوں نے اُس سے ورے (کے علاوہ) اور صاحب (معبود)؟

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

تُو کہہ، لاؤ اپنی سند،

هَذَا ذِكْرٌ مِّن مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِي

یہی بات ہے میرے ساتھ والوں کی اور مجھ سے پہلوں کی۔

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَّا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ (۲۴)

کوئی نہیں، پر وہ بہت لوگ نہیں سمجھتے سچی بات، پھر لاتے (منہ موڑتے ہیں) ہیں۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ

اور نہیں بھیجا ہم نے تجھ سے پہلے کوئی رسول، مگر اسکو یہی حکم بھیجا کہ بات یوں ہے،

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ (۲۵)

کسی کی بندگی نہیں سوا میرے، سو میری بندگی کرو۔

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا

اور کہتے ہیں رحمن نے کر لیا کوئی بیٹا۔

سُبْحَانَهُ

وہ اس لائق نہیں (پاک ہے وہ اس سے)،

بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ (۲۶)

لیکن وہ بندے ہیں جن کو عزت دی۔

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ (۲۷)

اس سے بڑھ کر (پہل کر کے) نہیں بول سکتے، اور اسی کے حکم پر کام کرتے ہیں۔

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

اس کو معلوم ہے جو انکے آگے اور پیچھے،

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ

اور وہ سفارش نہیں کرتے، مگر اس کی جس سے وہ راضی ہو،

وَهُمْ مِّنْ حَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ (۲۸)

اور وہ اسکی ہیبت سے ڈرتے ہیں۔

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِهِ فَلْنِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ

اور جو کوئی ان میں کہے، کہ میری بندگی ہے (میں بھی معبود ہوں) اس سے ورے (کے علاوہ)، سو اس کو ہم بدلہ دیں دوزخ۔

كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ (۲۹)

یوں ہی ہم بدلہ دیتے ہیں بے انصافوں کو۔

أُولَٰئِكَ يَرَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا

اور کیا نہیں دیکھا ان منکروں نے کہ آسمان اور زمین منہ بند (ملے ہوئے) تھے پھر ہم نے انکو کھولا (بھدا کیا)۔

وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ

اور بنائی ہم نے پانی سے، جس چیز میں حی (جاندار) ہے۔

أَفَلَا يُؤْمِنُونَ (۳۰)

پھر کیا یقین نہیں کرتے؟

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ

اور رکھے ہم نے زمین میں بوجھ (پہاڑوں کے ٹٹلر)، کبھی (کہیں) انکو لے کر جھک (ڈھلک نہ) پڑے،

وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ (۳۱)

اور رکھیں اس میں کشادہ راہیں، شاید وہ راہ پائیں۔

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا

اور بنایا ہم نے آسمان کو چھت بچاؤ کی،

وَهُمْ عَنِ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ (۳۲)

اور وہ اس کے نمونے دھیان میں نہیں لاتے۔

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

اور وہی ہے جس نے بنائے رات اور دن اور سورج اور چاند،

كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ (۳۳)

سب ایک ایک گھر (مدار) میں پھرتے (تیرتے) ہیں۔

وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ الْخُلْدَ

اور نہیں دیا ہم نے تجھ سے پہلے کسی آدمی کو ہمیشہ جینا۔

أَفَإِن مَّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ (۳۴)

پھر کیا اگر تو مر گیا تو (کیا) وہ (ہمیشہ جیتے) رہ جائیں گے۔

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

ہر حی (جاندار) کو چکھنی ہے موت۔

وَتَبْلُوكُمْ بِالْأَشْرِّ وَالْأَخْسَرِ فِتْنَةً

اور ہم تجھ کو جانتے ہیں برائی سے اور بھلائی سے، آزمانے کو۔

وَالَّذِينَ تَرْجَعُونَ (۳۰)

اور ہماری طرف پھر (وٹ) آؤ گے۔

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا

اور جہاں تم کو دیکھا منکروں نے اور کام نہیں تجھ سے مگر ٹھٹھے (مذاق) میں پکڑنا۔

أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ

(کہتے ہیں) کیا یہی شخص ہے کہ نام لیتا ہے تمہارے ٹھا کروں (معبودوں) کا (برائی سے)،

وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمَنَ هُمْ كَافِرُونَ (۳۱)

اور وہ رحمن کے نام سے منکر ہیں۔

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَجَلٍ

بنا ہے آدمی شتابی کا (جلد بازی سے)۔

سَأْرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونَ (۳۲)

اب دکھاتا ہوں تم کو اپنے نمونے (نشانیوں)، سو مجھ سے جلدی مت کرو۔

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۳)

اور کہتے ہیں کب ہوگا یہ وعدہ، اگر تم سچے ہو؟

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ
کبھی جانیں یہ منکر اس وقت کو، کہ نہ روک سکیں گے اپنے منہ سے آگ، اور نہ اپنی پیٹھ سے،

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ (۳۴)

اور نہ ان کو مدد پہنچے گی۔

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ

کوئی نہیں وہ آئے گی ان پر بے خبر، پھر ان کے ہوش کھو دے گی،

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ (٤٠)

پھر نہ (کر) سکیں گے کہ اسکو پھیر لوں (وہ) دیں اور نہ انکو فرصت (مہلت) ملے گی۔

وَلَقَدْ اسْتَهْزَأَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ

اور ٹھٹھے (مذاق) ہو چکے ہیں کتنے رسولوں سے تجھ سے پہلے،

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ (٤١)

پھر اُلٹ پڑی ٹھٹھا (مذاق) کرنے والوں پر اُن میں سے، جس چیز کا ٹھٹھا (مذاق) کرتے تھے۔

قُلْ مَن يَكْلُوْكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمٰنِ

تُو کہہ، کون چوکی (پہرہ) دیتا ہے تمہاری رات میں اور دن میں رحمن (کی پکڑ) سے (سوائے انکی رحمت کے)؟

بَلْ هُمْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ (٤٢)

کوئی نہیں، وہ اپنے رب کے ذکر سے ٹال کرتے (منہ موڑتے) ہیں۔

أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَمْنَعُهُمْ مِّن دُونِنَا لَا

یا انکے کوئی ٹھا کر (معبود) ہیں، کہ انکو بچاتے ہیں ہمارے سوا؟

يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ (٤٣)

وہ اپنی مدد نہیں کر سکتے اور نہ انکو ہماری طرف سے رفاقت (تائید) ہے۔

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ

کوئی نہیں، پر ہم نے برتوایا (خوب سامان زندگی دیا) انکو اور انکے باپ دادوں کو، یہاں تک کہ بڑھ پڑا ان پر جینا۔

أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا

پھر کیا نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آتے ہیں زمین کو گھٹاتے اسکے کناروں (اطراف) سے؟

أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ (٤٤)

اب کیا یہ جیتنے (غالب آنے) والے ہیں۔

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ

تُو کہہ، میں جو تم کو ڈر سنا تا ہوں سو حکم کے موافق،

وَلَا يَسْمَعُ الصَّمُّ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنذَرُونَ (٤٥)

اور سنتے نہیں بہرے پکار کو، جب کوئی انکو ڈر سنائے۔

وَلَيْنَ مَسْتَهْمُ نَفْحَةَ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولَنَّ

اور کبھی پہنچے انکو ایک بھاپ تیرے رب کی آفت کی، تو مقرر (ضرور) کہنے لگیں،

يَا وَيَلْنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (٤٦)

اے خرابی ہماری! بیشک ہم تھے گنہگار۔

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا

اور رکھیں گے ہم ترازوئیں انصاف کی قیامت کے دن، پھر ظلم نہ ہوگا کسی جی پر ایک ذرہ۔

وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا

اور اگر ہوگا برابر رائی کے دانے کے، وہ ہم لے آئیں گے۔

وَكَفَىٰ بِنَا حَاسِبِينَ (٤٧)

اور ہم بس (کافی) ہیں حساب کرنے کو۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءَ وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ (٤٨)

اور ہم نے دی تھی موسیٰ اور ہارون کو چکوٹی (نصیحت فرقان) اور روشنی اور نصیحت ڈروالوں کو۔

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ (٤٩)

جو ڈرتے ہیں اپنے رب سے بن دیکھے، اور وہ قیامت کا خطرہ رکھتے ہیں۔

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ أَفَأَنْتُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ (٥٠)

اور یہ ایک نصیحت ہے برکت کی، جو ہم نے اتاری۔ سو کیا تم اس کو نہیں مانتے؟

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ (٥١)

اور آگے (پہلے) دی تھی ہم نے ابراہیم کو اس کی نیک راہ، اور ہم رکھتے ہیں اس کی خبر۔

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاقِفُونَ (٥٢)

جب کہا اس نے اپنے باپ کو اور اپنی قوم کو، یہ کیا صورتیں ہیں جن پر تم لگے بیٹھے ہو؟

قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عَابِدِينَ (٥٣)

بولے، ہم نے پایا اپنے باپ دادوں کو انہیں کو پوجتے۔

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (٥٤)

بولے، مقرر (ضرور) رہے ہو تم اور تمہارے باپ دادے صریح غلطی میں۔

قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ (٥٥)

بولے، تو ہم پاس لایا ہے سچی بات، یا تو کھلاڑیاں (مذاق) کرتا ہے۔

قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ

بولے، نہیں پر رب تمہارا وہی ہے، رب آسمان اور زمین کا، جس نے انکو بنایا،

وَأَنَا عَلَىٰ ذَلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ (٥٦)

اور میں اس بات کا قائل ہوں۔

وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ (٥٧)

اور قسم اللہ کی! میں علاج کروں گا تمہارے بتوں کا، جب تم جا چکو گے پیٹھ پھیر کر۔

فَجَعَلَهُمْ جُذَاذَا إِنْ كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ (٥٨)

پھر کر ڈالا ان کو ٹکڑے، مگر ایک بڑا ان کا، کہ شاید اس پاس پھر آویں (رجوع کریں)۔

قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ (٥٩)

کہنے لگے، کس نے کیا یہ کام ہمارے ٹھا کروں (خداؤں) سے؟ وہ کوئی بے انصاف ہے۔

قَالُوا سَمِعْنَا فَتَىٰ يَدُكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ (٦٠)

وہ بولے، ہم نے سنا ہے ایک جوان ان کو کچھ کہتا، اس کو پکارتے ہیں ابراہیم۔

قَالُوا فَأْتُوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ (٦١)

وہ بولے، اس کو لے آؤ لوگوں کے سامنے، شاید وہ دیکھیں۔

قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِآلِهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ (٦٢)

بولے، کیا تو نے کیا ہے یہ ہمارے ٹھا کروں پر اے ابراہیم!

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ (٦٣)

بولے نہیں، پر یہ کیا انکے اس بڑے نے سوا اس سے پوچھ لو اگر وہ بولتے ہیں۔

فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ (٦٤)

پھر سوچے اپنے جی میں، پھر بولے، لوگو! تم ہی بے انصاف ہو۔

ثُمَّ نَكْسُوا عَلَى رُؤُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَؤُلَاءِ يَنْطِفُونَ (٦٥)

پھر اوندھے ہو رہے سر ڈال کر توٹو جانتا ہے جیسا یہ بولتے ہیں۔

قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَّا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ (٦٦)

بولتا، کیا پھر تم پوجتے ہو اللہ سے ورے (معاذ) ایسے کو، کہ تمہارا کچھ بھلا کرے نہ بُرا؟

أَفَ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

بیزار ہوں میں تم سے اور جن کو تم پوجتے ہو اللہ کے سوا۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ (٦٧)

کیا تم کو بوجھ (سمجھ) نہیں؟

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِن كُنْتُمْ فَاعِلِينَ (٦٨)

بولے، اس کو جلاؤ اور مدد کرو اپنے ٹھا کروں (خداؤں) کی، اگر کچھ کرتے ہو۔

قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ (٦٩)

ہم نے کہا اے آگ! ٹھنڈک ہو جا اور آرام، ابراہیم پر۔

وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ (٧٠)

اور چاہنے لگے (سجے) اس کا بُرا، پھر انہی کو ہم نے ڈالا نقصان میں۔

وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ (٧١)

اور بچا نکالا ہم نے اسکو اور لوط کو، اس زمین کی طرف جس میں برکت رکھی ہم نے جہان کے واسطے۔

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً

اور بخشا ہم نے اس کو اسحق، اور یعقوب دیا انعام میں،

وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ (٧٢)

اور سب کو نیک بخت کیا۔

وَجَعَلْنَاهُمْ أُمَّةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا

اور ان کو کیا ہم نے پیشوا، راہ بتاتے ہمارے حکم سے،

وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ

اور کہہ بھیجا ان کو کرنا نیکیوں کا، اور کھڑی رکھنی نماز اور دینی زکوٰۃ۔

وَكَاثُوا لَنَا عَابِدِينَ (۷۳)

اور وہ تھے ہماری بندگی میں لگے۔

وَأَوْطَا أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

اور لوط کو دیا ہم نے حکم اور سمجھ،

وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ

اور بچا نکالا اس کو اس شہر سے، جو کرتے تھے گندے کام۔

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَاسِقِينَ (۷۴)

وہ لوگ تھے بُرے بے حکم۔

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ (۷۵)

اور اس کو لے لیا ہم نے اپنی مہر (رحمت) میں۔ وہ ہے نیک بختوں میں۔

وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ

اور نوح کو، جب اس نے پکارا اس سے پہلے،

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ (۷۶)

پھر سن لی ہم نے اُسکی پکار اور بچا دیا اسکو اور اسکے گھر کو، بڑی گھبراہٹ (کرب) سے۔

وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور مدد کی اسکی ان لوگوں پر جو جھٹلاتے تھے ہماری آیتیں۔

إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَعْرِفْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ (۷۷)

وہ تھے بُرے لوگ، پھر ڈبویا ہم نے ان سب کو۔

وَدَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَانِ فِي الْحَرْثِ

اور داؤد اور سلیمان کو، جب لگے فیصلہ کرنے کھیتی کا جھگڑا،

إِذْ نَفَقَتْ فِيهِ عَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ (۷۸)

جب روند گئیں اسکو رات میں بکریاں ایک لوگوں کی، اور رو برو تھا ہمارے انکا فیصلہ۔

فَقَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ

پھر سمجھا دیا ہم نے وہ فیصلہ سلیمان کو۔

وَكُلًّا آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا

اور دونوں کو دیا تھا ہم نے حکم اور سمجھ،

وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ

اور تابع کئے ہم نے داؤد کے ساتھ پہاڑ، پڑھا کرتے تھے اور اڑتے جانور۔

وَكُنَّا فَاعِلِينَ (۷۹)

اور ہم نے یہ کیا تھا۔

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيُخْصِنَكُمْ مِّنْ بَأْسِكُمْ

اور اسکو سکھایا ہم نے بنانا ایک تمہارا پہناوا (زرہ سازی)، کہ بچاؤ ہو تم کو تمہاری لڑائی سے۔

فَهَلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ (۸۰)

سو کچھ تم شکر کرتے ہو۔

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا

اور سلیمان کے تابع کی باؤ جھپکے کی (تیز ہوا)، چلتی اسکے حکم سے زمین کی طرف جہاں برکت دی ہم نے۔

وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ (۸۱)

اور ہم کو سب چیز کی خبر ہے۔

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يَغْوُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ

اور تابع کئے کتنے شیطان، جو غوطہ لگاتے اسکے واسطے، اور کچھ کام بناتے اسکے سوا۔

وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ (۸۲)

اور ہم تھے انکو تحفام رہے (انکے نگران)۔

وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ (۸۳)

اور ایوب کو، جس وقت پکارا اپنے رب کو، کہ مجھ کو پڑی ہے تکلیف اور تو ہے سب رحم والوں سے رحم والا۔

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فُكِّشْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرٍّ

پھر ہم نے سن لی اسکی پکار اور اٹھادی جو اس پر تھی تکلیف،

وَأَتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَابِدِينَ (۸۴)

اور دیئے اسکو اسکے گھر والے، اور اُنکے ساتھ اپنے پاس کی مہر (مہربانی) سے اور نصیحت بندگی والوں کو۔

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ

اور اسمعیل اور ادریس اور ذوالکفل کو۔

كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ (۸۵)

یہ سب ہیں سہارنے (مہر کرنے) والے۔

وَأَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ (۸۶)

اور لے لیا ہم نے انکو اپنی مہر (رحمت) میں۔ وہ ہیں نیک بختوں میں۔

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ

اور مچھلی والے کو جب چلا گیا غصہ سے لڑکر، پھر سمجھا کہ ہم نہ پکڑ سکیں گے،

فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ

پھر پکارا ان اندھیروں میں،

أَنْ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ (۸۷)

کہ کوئی حاکم نہیں سوا تیرے، تو بے عیب ہے، میں تھا گنہگاروں سے۔

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمِّ

پھر سن لی ہم نے اسکی پکار اور بچا دیا اس گھٹنے (غم) سے۔

وَكَذَٰلِكَ نُنْجِي الْمُؤْمِنِينَ (۸۸)

اور یوں ہی ہم بچا دیتے ہیں ایمان والوں کو۔

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِّ لَّا تَدْرِنِي قُرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ (۸۹)

اور زکریا نے جب پکارا اپنے رب کو، اے رب! نہ چھوڑ مجھ کو اکیلا، اور تو ہے سب سے بہتر وارث۔

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ

پھر ہم نے سُن لی اسکی پکار اور بخشا اس کو یحییٰ اور چنگی کر دی اسکی عورت ۔

إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا

وہ لوگ دوڑتے تھے بھلائیوں پر اور پکارتے تھے ہم کو توقع سے اور ڈر سے ۔

وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ (۹۰)

اور تھے ہمارے آگے دبے ۔

وَأَلْتِي أَحْصَيْتُ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا

اور وہ عورت جس نے فید میں رکھی اپنی شہوت، پھر پھونک دی ہم نے اس عورت میں اپنی روح،

وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِّلْعَالَمِينَ (۹۱)

اور کیا اسکو اور اسکے بیٹے کو نمونہ جہان والوں کو ۔

إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُون (۹۲)

یہ لوگ ہیں تمہارے دین کے، سب ایک دین پر۔ اور میں ہوں رب تمہارا، سو میری بندگی کرو۔

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ (۹۳)

اور ٹکڑے ٹکڑے بانٹ لیا لوگوں نے آپس میں اپنا کام۔ سب ہمارے پاس پھر آئیں گے۔

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ

سو جو کوئی کرے نیک کام اور وہ یقین رکھتا ہو، سو اکارت نہ کریں گے اسکی دوڑ،

وَأَنَا لَهُ كَاتِبُونَ (۹۴)

ہم اسکو لکھتے ہیں ۔

وَحَرَامٌ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ (۹۵)

اور مقرر (طے) ہو رہا ہے ہر بستی پر جس کو ہم نے کھپا (ہاک کر) دیا، کہ وہ نہیں پھرتے (پلٹیں گے)۔

حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ (۹۶)

یہاں تک کہ جب کھول دیں یا جوج و ما جوج کو، اور وہ ہر اُچان (اوپنی جگہ) سے پھیلتے آئیں۔

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ
اور نزدیک پہنچے سچا وعدہ، پھر تجھی اوپر لگ رہیں منکروں کی آنکھیں۔

الَّذِينَ كَفَرُوا يَا وَيْلَنَا قَدْ كُنَّا فِي عَفْوََةٍ مِّنْ هَذَا
اے خرابی ہماری! ہم بے خبر رہے اس سے،

بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ (۹۷)

نہیں پر ہم تھے گنہگار۔

إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ حَصَبُ جَهَنَّمَ
تم، اور جو کچھ پوجتے ہو اللہ کے سوا، جھوٹکنا ہے دوزخ میں۔

أَنْتُمْ لَهَا وَارِدُونَ (۹۸)

تم کو اس پر پہنچنا ہے۔

لَوْ كَانَ هَؤُلَاءِ آلِهَةً مَا وَرَدُوهَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ (۹۹)
اگر ہوتے یہ لوگ تھا کر (خدا)، نہ پہنچتے اس پر۔ اور سارے اس میں پڑے رہیں گے۔

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ (۱۰۰)

ان کو وہاں چلانا ہے، اور وہ اس میں بات نہیں سنتے۔

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ (۱۰۱)
جن کو آگے ٹھہر چکی ہمارے طرف سے نیکی۔ وہ اس سے دور رہیں گے۔

لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا

نہیں سنتے اسکی آہٹ۔

وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ (۱۰۲)

اور وہ اپنے جی کے مزوں میں سدا رہیں۔

لَا يَحْزَنُهُمُ الْقَرْعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ

نغم ہوگا انکو اس بڑی گھبراہٹ میں، اور لینے آئیں گے انکو فرشتے۔

هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ (۱۰۳)

آج دن تمہارا ہے جسکا تم سے وعدہ تھا۔

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ

جس دن ہم لپیٹ لیں آسمان کو جیسے لپیٹتے ہیں طومار (دفتر) میں کاغذ۔

كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ

جیسا سرے (ابتدا) سے بنایا پہلی بار، پھر اسکو دہرا دیں گے۔

وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ (۱۰۴)

وعدہ ضرور ہو چکا ہے ہم پر، ہم کو کرنا۔

وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ

ہم نے لکھ دیا ہے زبور میں نصیحت کے پیچھے (بعد)،

أَنَّ الْأَرْضَ يَرثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ (۱۰۵)

جیسا سرے (ابتدا) سے بنایا پہلی بار، پھر اسکو دہرا دیں گے۔

إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِقَوْمٍ عَابِدِينَ (۱۰۶)

اس میں مطلب کو پہنچتے ہیں ایک لوگ بندگی والے۔

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ (۱۰۷)

اور تجھ کو جو ہم نے بھیجا، سو مہر کر کر (رحمت بنا کر) جہان کے لوگوں پر۔

قُلْ إِنَّمَا يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ

تو کہہ، مجھ کو حکم یہی آتا ہے کہ صاحب تمہارا ایک صاحب ہے۔

فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ (۱۰۸)

پھر (کی) جو تم حکم برداری کرتے؟

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعَلْنَا فُجْرًا كَمَا فَعَلْتُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ

پھر اگر منہ موڑیں تو تو کہہ، میں نے خبر کر دی تم کو دونوں طرف برابر۔

وَإِنْ أَدْرِي أَقْرِبُ أَمْ بَعِيدٌ مَّا تُوعَدُونَ (۱۰۹)

اور میں نہیں جانتا، نزدیک ہے یا دور ہے جو تم کو وعدہ ملتا ہے۔

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ (۱۱۰)

وہ رب جانتا ہے پکار کی بات اور جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو۔

وَأِنْ أَدْرِي لَعَلَّهُ فِتْنَةٌ لَكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ (۱۱۱)

اور میں نہیں جانتا، شاید اس میں تم کو جانچا ہے، اور بر تو انا (فائدہ پہنچانا) ایک وقت تک۔

قَالَ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ

رسول نے کہا اے رب! فیصلہ کر انصاف کا۔

وَرَبُّنَا الرَّحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ (۱۱۲)

اور رب ہمارا رحمن ہے، اسی سے مدد مانگتے ہیں، ان باتوں پر جو تم بتاتے ہو۔



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com